Խմբագրական գրասենեակի գները՝
Ամբողջ էջին սէնէվի գրչագրի 8 մէճիտ.
6 այլուգ 4 »
3 այլուգ 2 »

Թաղրաղար իշին բոսթ իւճրէթի պիղէ օլարագ,
Սէնէվի գրչ. 10 մէճիտ.
6 այլուգ 5 »
3 այլուգ 2 1/2 »

Էլուէն նիւսխէմիզ սաթըլըր իքի ղուրուշա։

Անկողմնակի Էջերեան

ՄԻԻՆԱՏԻՒ ԷՐՃԻԵԱՍ

1878 ՄԱՅԻՍ 15 | ԱԼԱՖՐԱՆԿԱ ՄԱՅԻՍ 27

Ամսագրի գինը՝
Իսթանպոլ իշին սէնէվի գրչագրի 8 մէճիտ.
6 այլուգ 4 »
3 այլուգ 2 »

Թաղրաղար իշին բոսթ իւճրէթի պիղէ օլարագ,
Սէնէվի գրչ. 10 մէճիտ.
6 այլուգ 5 »
3 այլուգ 2 1/2 »

Էլուէն նիւսխէմիզ սաթըլըր իքի ղուրուշա։

Ռուսիանքն ըէսմի զաղէթասքնտա չու աթիտէքի տավէթնամէ օգունմուշ տուր.

«Գահրաման ասքէրլէրիմիզին, թարիխտէ հէման էմսալսըզ ֆիւթուհաթլար իճրա իթմէլէրի, վէ տիւշմէն թօրրաղը իւզէրինտէ Ռուսիանքն միւշէրրէֆ սանճաղքնը, էեալէթտէն էեալէթ թաշքեարադ, նիհայէթ տիւշմէն բայրթախթքնքն տիվարլարը ալթընտա օրտու գուրմալարը իւզէրինէ, զաթէն իքի այ կէչմիշ տիր։ Սուլհ ահտնամէսի իմզա իտիլմիշ, վէ թէքմիլ Ռուսիա քէնտինին շէճի էվլատլարքնը քէմալի սիւրուր իլէ գապուլ իթմէքլիկէ հաղըրլանմըշ իտի։

«Ֆագաթ պիզիմ աթիդ տիւշմէնլէրիմիզ, միւսալահաբ իմզալատըգլարը հալտէ, էն զիեատէ գուվվէթլի օլան տէվլէթի պահրիեէնին տէհշէթամիզ հարպ սէֆինէլէրի տախի, Մարմարա տէնիզի սուլարքնտա պիզիմ մաքէրլէրիմիզէ եագլաշմագտա իտիլէր։ Վէ էվրօբանքն զարպ թարաֆքնտա աշքգտան աշքզա մուհարէպէեէ հաղըրզգ կէօրիւվմէքտէ պուլունմուշ, վէ բարանքն պօյուղու սաեէսինտէ պու թէտարիքեաթ տէրէճէյի ֆէվգելատէեէ վարմըշ տըր։ Պինաէն աէյհ միւսալահա ահտնամէսինին իճրասը գաթ օլունմուշ տուր։

«Ռուսիա տէվլէթի գարատա հիչ պիր տիւշմէնտէն գօրդմադ։ Ռուսիատա, Խրիսթիեանլարտան միւրէքքէպ օլարագ, քէսիր իլ ատէտ պիր օրտու պուլունտուղու միսիլիւ, գավիէն թանթը իմբէրաթօրիեէ սարըմըշ օլարագ տախի պիր չօգ միլլեօնլարտան միւրէթթէպ պիր միլլէթ վար տըր։ Ռուսիատա էհալի տայիմա իքի գըսմա միւնգասէմ օլուպ, պիրի Բօժարսքի վէ տիկէրի Մինին թէմիեէ օլունուր։ Մինին գըսմը գուվվէթ թօրամագլըղա, վէ Բօժարսքի գըսմը տախի միւտաֆաաեը թանգիմ վէ իճրա իթմէքլիկէ, վէ մուհաճէմէ օլունմատըղընտան, տիւշմէնին զայիֆ ճիհէթինի պուրմաեը պիրմէքլիկէ մախսուս տըրլար։

«Էկէր պու կիւնքի կիւն ճէնապը Հադդ, Ռուսիա տէվլէթինին, կէչէն մուհարէպէնին մէյվէլէրինի եէնի պիր մուհարէպէ իլէ տէվչիրմէսինի, վէ գուրթարմըշ օլտուղումուզ խրիսթիան գարընտաշլարըմըզը հէր վագըթ իչին թէէմին գըլմագ իւզրէ, եէնիտէն մուհարէպէ իթմէսինի իսթէր իսէ, պիւթիւն գուվվէթիմիզին նիեէթ ու մագսէտի, էնկին տէնիզլէրտէ վէ Օգիանօսլարտա տիւշմէն իւզէրինէ հիճուում իթմէքլիքտէն իսպարէթ գալը։

«Ֆագաթ պիզիմ կէսիճիլէրիմիզ հիճուում իտէպիլէճէքլէ՞ր տիր։ Էվվէթ, հիճուում իտէպիլէճէքլէր տիր. չինքի Ռուսիալը տըրլար։ Հալ պու քի պունլարա քիւլլիեէթլիճէ էյի վէ սէրի իւլ հարէքէ սէֆինէլէր վիրիլմէլի տիր, վէ օ հալտէ գարշըմըզա չըգան տիւշմէնին զայիֆ ճիհէթինի պուսապիլէճէքլէր տիր։ Օն գատար սէֆինէ, քիւսթախ պահրիեէ զապթլէրինին թահթը գօմանտասքնտա օլարագ, տիւշմէնի ճէտիտին տէնիզտէ օլան թիճարէթ եօլլարը իւզէրինէ էօթէ պէրի եաեըլսալար, մէզքիր տիւշմէնին ումումի թիճարէթինէ մանի օլապիլիրլէր։ Վէ էկէր չու թիճարէթ պիր այ տուրաճադ օլսա, իֆթիխար իթտիկի ալթունատան տաղլար, բէք չաբուդ աշաղը ինմէկէ պաշլարլար։

«Պինաէն ալէյհ կէօնիւլլիւ պիր ոճանամա թէչքիլինէ, վէ պու ամէլ իչին իեանէյէր թօրլանմասքնա, զաթը իմբէրաթորի թարաֆքնտան միւսաամէ տէ օլունմուշ տուր։ Թօրլանաճագ մէպալիզ, իլք էմիրտէ տէնիզէ չըգմագ իւզրէ, միւխթէլիթ լիմանլարտա պաղը սէֆինէլէր սաթքն ալընմասքնա գուլլանըլաճագ տըր։ Վէ պու սէֆինէլէր նէ գատար չաբուդ իշթիրա օլունուպ, թէտարիք իտիլսէ, օլ գատար իյի օլուր։ Էկէր միւսալահա իսթէր իսէն, հաղըր օլ ճէնկէ։

«Կէօնիւլլիւ պիր ոճանամա թէչքիլի, մուվագգաթ պիր չէյ օլմաեըպ, տայիմի տիր։ Պու ոճանամաեը թէրթիպ իտէն սէֆինէլէր, միւսալահա զէմանքնտա, պիր նիեէթի միւսալէմէթքեարանէեէ գուլլանըլաճագլար տըր։ Շէօյլէ քի, թօրլարը չըգարըլարագ, կէրէք պիզիմ կէօնտէրտիկիմիզ վէ կէրէք պիզէ կէօնտէրիլէն միլեօնլարճա պալեա էմթաեը նագրիտէճէքլէր տիր։ Հալ պու քի շիմտի Ռուսլար, էմթաա սէֆինէլէրի պուլունմատըղընտան, սէնէտէ էճնէպիլէրէ օնլարճա միլեօն ռուպլի վիրմէքտէ տիրլէր։ Պու սուրէթլէ իսթիհսալ օլունան ագչէ, իլերուտէ եավաշ եավաշ ասհապը իեանէեէ իեատէ օրունաճագ տըր, վէ մէմուլին ղայրի պիր մուհարէպէ վուգուլինտէ իսէ, միւտաֆաա վէ մուհաճէմէեէ հաղըր պիր ոճանամըզ պուլունմուշ օլաճագ տըր։

«Էկէր տիւշմէնիմիզին պիզտէն զիեատէ ալթունու վար իսէ, պունա մուգաբիլ տիւնեեատա հիչ պիր միլլէթ եօգ տուր քի, վաթանքնը պիզիմ գատար սէվսին։ Բո՛սլար, սէվէլիմ Ռուսիաեը, սէվէլիմ պապամըզ օլան Ռուսիա իմբէրաթօրունու, լաքին վո՛յ օնուն հալինէ քի, պու խուսուստա շիւպհէ իտէր։ Իմտի, պապամըզ օլան իմբէրաթօր հաղրէթլէրի, վաթանըմըզքն մուհաֆազասը իչին, Ռուսիանքն վէլիի ահտը օլան քէնտի մախտումինին նէզարէթի թահթընտա օլմագ իւզրէ, պիր կէօնիւլլիւ ոճանամանքն թէչքիլ վէ թանղիմինէ միւսաատէ իթմիշ օլուղու հալտէ, ղէնկին վէ ֆագըր, ճէօմերտճէ հէտիեէլէրիմիզի թագտիմ իտէլիմ, վէ եիւզիւմիւզէ խաչ չըգարարագ, տէրխաթը իտէլիմ քի, տիւշմէն պիզէ գարշը մուհարէպէ աչտըրընտա, պիզ տէ եէկվիճուտ էլարագ, մուգատտէս վէ հագլը տավամըզը քէնտի կէօեիւլէրիմիզէ մուհաֆազա իթմէքլիկէ հաղըր վէ նազըրըզ։ Հէր քիմ չու մուհարէպէեէ պաշլար իսէ, ճէնապը Հադդ, անքն ալէյհինտէ օլսուն։»

Ա.Թինատան մայիս 21 թարիխի իլէ Լէվնթ Հէրըլտ դաշթասքնա եազըմըշ տըր.

Լունան հիւքիւմէթի թէտարիքեաթը հարպիեէսինի իլէրի վարտըրմագտա տըր, կէչէնտէ մէզունիեէթ ալպ իթմիշ օլան պիճիւմէ զասլթանը ճէլլ, վէ Ա.Թթիդ էեալէթինտէ նէ գատար գաթըր վար խէ ճիւմէնինի զապթ իլէմիշ տիր։

Լունանիսթանքն ճիհէթը չարգիեէսի գօմանտանը մահէլի մէմուրիեէթինէ ազիմէթ իլէտի։ Գալախտ ճիվարքնտա եէնի պիր օրտուկեահ թէչքիլ գէլընճաղը ըիվաեէթ օլունուեօր։

Մէվսուզէն խասէր վիրտիքլէրինէ կէօրէ, միլլէթ մէճլիսի յուլիս 14-տէ իճթիմա իլէեէճէք իսիլ, պունուն իչին լաղըմ կէլէն ֆէրման գրալ թարաֆքնտան իմզալանմըշ տըր։

Կիրիատէն ալընան սոն խասէրլէրէ կէօրէ, ճէզիրէյի մէդբիրլէտէ պիր թագըմ ուֆագ թէֆէք միւսատէմաթ վուգուպ պուլմուշ տուր։ Նասրլ քի մալիմ տիր, ճէզիրէնին խալամ չիֆթի թագըմը, սէվահիտէ վագը օլան էյհիրլէրէ իմթիճա իտալ, օրտարատա եէկեէճէք վէ տայիր ճիհէթլէ օրդինթը չէքմէքտէ օլուպ գարընտան, մահնուլ վագթինէ տօղրու քէնտիլէրինի մէմեէթլէրինէ կէօնտէրմէկլէրինի հիւքիւմաթը մահնիեէեէրատէն իսթիտա իթմիշ, վէ պունուն լէզէրինէ ճէզիրէնին հիւքիւմաթը ասքէրիեէսի էշգրեանքն թուրթմուշ օլտուղու մէվգբլար իւզէրինէ ումումի պիր հիւճումա գարար վիրմիշ, վէ պինապէրին ասքիրի Շահանէ, ճէզիրէնին Իսլամլարը իլէ պիրատէր իչ գօլտան, մէսէա Հանեա, Ըթթիմօ վէ Հէրաքլէտէն հարէքէթ իթմիշ տիր։ Կիրիտլիլէր բէք տէ մուգավէմէթ իտէմեեէճէքլէր, չիւնքի ճէզիրէնին գուվվէյի ասքէրիեէսի պու կիւնքի կիւն քիւլլեեէթլիճէ տիր։

Կէչէնտէ Ինկիլթէրրա խարիճիեէ նէզարէթի թարաֆքնտան նէյր գըլընան Կիրիտին Ինկիլթէրրա գօնսօլօսու միւսիւ Սանտուիլին բարօրթօլարընա նէզարէն, կէչէն այ ճէզիրէնին գուվվէյի ասքէրիեէսի 17 պին նէֆէր ասքիրի նիզամիեէտէն իսպարէթ պուլունմուշ տուր։ Օլ վագըթտան պէրու Կիրիտէ իչ պինտէն զիեատէ ասքէր վիրուտ իյլէմիշ տիր։ Պունտան մաատա Կիրիտ Իսլամլարը վար տըրքի, պունլարտան օն պին քիչի օրտուեա ֆիրլէն մուավէնէթ իտէպիլիրլէր. պինապէրին օրտունուն մէվճուտու 30 պին քիչիտէն իսպարէթ պուլունմագտա տըր։ Մուախխարէն ալընան մալիումաթը թէլէկրաֆիեէ կէօրէ, ասքիրի Շահանէ պիր թագըմ գանը միճատէլէրտէն սօնրա, Հանեանքն էթրաֆքնտա պուլունան օվալարա հաքիմ օլան Ալիքիանօ մէվզբսքնը զապթ մուվաֆֆագ օլմուշ տուր։

Ճէզիրէտէ թաթիլի մուխասէմաթ իչին Ա.Թինա վէ Լօնտրա գապինէթօլարը միանընտա միւզաքէրաթքն տէվամ իյլէմէքտէ օլտուղու մէվսուզէն խասէր վիրիեօր։

Լօնտրատա մուգիմ Եունան մատաահաթկիւզարը, Պապը Ալի, Կիրիտ իչին, կէչէնտէ Թրհալատա ադտ օլունան միւթարէքէտէն մատտա միւթարէքէ գասլուլ իթմէմէկինի, վէ էշգրեանքն արզը միւթավաթ իյլէմէյերինի թալեպ իյլէտիկինի ալվէթի մաթպուատնա պիլտիրմիշ տիր։ Կիրիտլիլէր իհիտալքէրինէ կիւվէնիպ, վէ գօնկրէտէ քէնտի տավարը թահթը թէկէքքիւրէ ալընաճաղընը մէմուլ իյլէմէքտէ օլտուղլարընտան, մէզքիւր շարթը գասլուլ իթմէյերի ը՛ք ատ իհթիմալէն տէյլ տիր։

Գարթիէն Սուրմէլի, ճէզիրէյէ եէնիտէն միհիմմաթ չըղարըլ էվվէլտի կիւն Եունանիսթանա ավէթ իյլէտի։ Մէրգուումուն սիւար օլտուղու Բանհէյլէնիօն նամ վաբօրքն գապանարը խայլիճէ գէտէլէնմիշ օլտուղունտան, Կիրիտ գօմիթէսի մէզքիւր վաբօրքն եէրինէ տիկէր սէրի իւլ հարէքէ պիր գուրսան վաբօրը կէչիրէճէք տիր։

Արկիրօ Դասթրօտան մայիս 18 թարիխի իլէ Դուրիէ տ'Օրեան զաղէթասքնա եազըմըշ տըր.

Թէրէլէնտէն ֆէնա պիր խապէր ալտըգ. չէօյլէ քի օրանքն գայմագամը Իպրահիմպէյ Տրակօթի, կիճէ ույգուտա իքէն խըտմէթքեարը մարիֆէթի իլէգաթլ ու իտամ օլունմուշ տուր։

Իպրահիմ պէյ գէր սէրտար օլուպ եանեատա իքի պին պաշը պօղուղա գօմանտա իթմէքտէ իքէն, քէնտի վաթանը օլան Թէրէլէնտէ գայմագամ նասպ օլունտու։ Դաթիլ, սապգալը պիր հայտուա օլուպ, պունտան տէօրթ սէնէ մուգատտէմ Մէհէմմէտ Ալի բաշա մէրգումա աֆվ իթմիշ իտի։ Դաթիլի մէրգում, գայմագամը, քէնտի գելըճը իլէ էօլտիւրմիւշ տիր։

Զիչէք իլէթի Տէլվինօ ճիվարընտա բէք չօգ ատամ գըրմագտա տըր. իլէթի մէզքիւրուն էն զիեատէ հիւքմիանի իճրա իյլէտիյի մահէլլ Դաքօտիքի քէօյիւ տիր. օրատա եէվմիեէ պէշ ալթը քիչի էօմէքտէ տիր։ Շէհրը մէզքիւր ճիվարընտա հիւմմա խասթալըղը տախի զուհուր իյլէտի։ Ասքէրի խասթախանէլէր խասթալարընտա օլու օլուպ, ասքէրլէրէն պիր չօղու վէֆաթ իյլէմէքտէ տիր։ Հիւքիւմաթը ասքէրիեէ օրտասընը թախլիեէ իթտիրէճէքլէր։ Հաթթա Արժիրոֆասթրօտա պուլունան բէտիֆլէրին խոնանպօլա ոնվզ օլունուճաղը ըիվաեէթ օլունուեօր։

Ենանիատան վիրուտ խէն պիր էր, կիճէյլէրի գըսմէն քէլբէր մարիֆէթի իլէ իճրա իտիլէն պիր ուսուլը զապթաեը լաղվ իյլէմիշ տիր. պու պապտէ իքի սէօղ սէօյլէմէյի մինասիպ կէօրիւրիւմ. չէօյլէ քի, Պէքիր աղա նամ քէս իլէ պիրատէրի չարշը պէքճիլիյինի տէրիւհտէ իթմիշ օլուպ, իքի պէքճի իսէ քիֆաեէթ իտէմէտիկինտէն, քէնտիլէրէ օն գատար քէլբ մուավին ալըրլար։ Պու սէպէպտէն կիճէլէրի սօգագլարտա կէզմէք մուհալ գապիլինտէն իտի. վէ էկէր պիր խասթա հէքիմէ միւհթաճ օլսա իտի, սապահ օլմասքնա պէքլէմէլի իտի։ Կիճէլէրի ալաթուրգա սաաթ իքիեէ գատար սօգագլարտա կէզինէպիլինիպ, իքիտէն սօնրա քէլպլէր սալը վիրիլիր իտի քի էկէր գարշըլարքնա պիրի չըգսա բարէ բարչա իտէրլէր իտի։

Զանագ գալէատան մայիս 20 թարիխի իլէ զաղէթայի մէզքիւրէ եազըմըշ տըր.

Սանճաղքմըզ ճիվարընտա հէր կիւն խըրսըզլըգ վէ ճինտէեէթ վուգու պուլմագտա տըր։ Իքի նէֆէր Օսմանլը ասքէրի, պիր օտուն սալընը Սքամանտրա նէհրինտէն ինտիրէրէք Բազտաղա կէօթիւրիւպ օրատան էսնայի ավտէթլէրինտէ նէհրը մէզքիւր սէվահիլինտէ գարշըլարքնա պիր թագըմ հայտուտ չըգարագ էթմէք իսթէրլեր։ Նէնէրաթը մէրգումէ էթմէքլէրի պուլունմաաըղընը ճէվապէն պիլտիրտիքլէրինտէ, պիր նէֆէրի Զէրքէս վէ տիկէրլէրի գաչագ ասքէրլէրտէն իպարէթ օլան մէրգուման հայտուալար ասքէրլէրի թիֆֆենքլէ վուրուպ էօլտիւրմիշլեր տիր։

Պունտան պիր այ մուգատտէմ, Զանագ գալէատան պէչ սաաթ մէսաֆէտէ վագը նէնի քէօյ էհալիսինտէն հաճի Իլիա նամ Բում թիճճարքն գայնը բարա թահսիլի իչին էյդինէէ կիթմիշ վէ պիր տահա կէօղիւքմէմիշ իտի։ Բումիարքն պէօյիւք բասկալեասընտան պիր կիւն էվվէլ մէրգումքն աթը եալընըզճա քէօյէ ավտէթ իյլէտի։ Օ արա էօյլէ զանն օլունտու քի պիչարէ տէլիգանլը —27 եաշընտա իտի— պիր չօգ վագըթտան պէրու պուրա էհալիսինի տիւշարը տէ հէթգըլմըշ օլան հայտուտ պէօլիւքլէրինտէն պիրիսինին բէնչէսինէ նիւշմիւշ տիւր։ Պիր գաչ կիւն սօնրա հաճի Իլիա պիր մէքթուպ ախզ իտիպ, պունտա էկէր գայնքը գուրթարմագ իսթէր իսէ, 200 լիրա վիրմէսի լազըմ կէլտիկի պէեան օլունմուշ իտի։ Մէրգում գայնքը 'կէթիրէնէ, վէ եախօտ հիչ տէյիլ իսէ քէնտի էլ եազքը իլէ պիր մէքթուպ կէթիրէնէ տէյիլ 200, իլա 300 լիրա վիրէճէկինի ճէվաղէն պիլտիրմիշ տիր։ Օնտան պէրու հաճի Իլիանքն գայնը իւզէրինէ հիչ պիր խապէր ալընամամըշ տըր։

Լամբսաքի էհալիսինտէն պիր Իսլամ թիճճար գարա թարիգի իլէ մէմլէքէթինէ կէթմէք իւզրէ Զանագ գալէատան եօլա չըգմըշ օլտուղու հալտէ էսնայի բահտէ խալիլ բաշա չիֆթլիկի ճիվարընտա պիր թագըմ հայտուտլարա թէսատիֆ իտէրէք, իւզէրինտէ պուլունան սէքիզ օն պին ղուրուշունու ալաբգտան սօնրա պիր կիւզելճ՛ տէօյմիշլեր տիր քի չիմտի Զանագալէատա թէտավի օլունմագտա տըր։

Էյդինէ գազատը տախիլինտէ վագը օլուպ էհալիսի թիւրքլեր տէն իպարէթ օլան Ֆտրլի գարիեէ, ինտէ պիր խանէեէ պիր թագըմ հայտուտլար կիրլէք պիր քէօյիւնլուն զեվճէսինի ալըպ գաչարլար. մ'հղդուրէնին պաղըրպ չչղրմասընը քէօյլիւլեր իշիտէրէք, իմտատա գօչտուգլարընտան, հայտուտլար մէղդուրէյի պըրաղըպ գաչմըշլար տըր։

Մէմլէքէթին իշէրիլէրինտէ հէր թարաֆտա եէվմիեէ խբրսզլբգլար վուգու պուլմագտա տբր։ Հայտուտ. լարբն իշինտէ հէր ճինս ատամ, մէ. սէլա, հայտուալուգտան պաշգա սա. նաթլարբ օլմասբպ Բումէլիտէն Ան. տօլուեա հիճրէթ իտէն Զէրքէս, գա. շագ ասքէր, Զէյպէք վէ չինկեանէ մէվճուտ տուր։ Պինապէրին, օտուն, քէօմիւր վէ սայիրէ իլէ չէհիրէ կէլէն քէօյլիւլէր, եօլտա սօյկուն վիրիրլեր տէյի գօրգարագ քէօյլէրինտէն տի. շարբ չբգմաեա ճէսարէթ իտէմէեօր. լար։

—

Օտէսա գօմանտանը թարաֆբնտան նէչր օլունան պիր էմրնամէեէ կէօրէ, Օտէսա իմանը թօրբիլեր իլէ մէմլու օլարագ, սու. խուլ վէ խուրուհ սէֆայինճէ թէհլիքէլի օլտուզունտան, կիրմէք վէ եա չբգմագ իսթէէէն կէմիլէր իշին աթիտէքի չարթլա. րա բիաեէթ օլունմագ լազբմ կէլիր։

Պիրինճի. — Կիւնէչին տօղմասբնտան պաթմասբնա գատար կէմի տուխուլ իտէ. պիլէճէք տիր։

Իքինճի. — Կիւնէչին պաթմասբնտան տօղմասբնա գատար Օտէսա լիմանբնա վա. սբլ օլաճագ կէմիլէր, Ֆէնէրտէն իլէրի կիթմէեէրէք, օրատա տուրմաեա, մէ լա. քին զարուրլթի հալինտէ, օրատա տուրան գարաղօլ կէմիսինին եանբնտա տէմիր աթ. մաեա մէճալուր տուր։

Իւչիւնճի. —Գարաղօլ կէմիսինէ եագ. լաշբլտբգբ զէման, կէմի վէ եա վաբօր տուրարագ, իշարէթ սանճաղբնը չէքէճէք, վէ տէրհալ մէգքիր գարաղօլ կէմիսինտէն կէօնտէրիլէճէք զապիթանբն էվամիրինէ իթթիպալն, կէօսթէրէճէկի եէրտէ լէնկէր աթմաեա մէճալուր օլաճագ տբր։

Տէօրտիւնճի. — Ֆուրթունա միւնա. սէպէթլի կէմի վէ եա վաբօր գարաղօլ կէմիսինէ եանաշմագ իսէ, զարաղօլ կէմի. սինտէն կէօնտէրիլէճէք ուֆագ վաբօր զա. պիթանբնբն վիրէճէքլերի էմրէ իթաաթ ի. տէճէք տիր։

Պէշինճի. — Հավանբն միւսսյիտսիպլի. կի էսնասբնտա, եէլքէն կէմիլերի մախսուս վաբօրլար իլէ չէքիլիպ, լիմանա կէօթիւ. րիլէճէք տիր։

Ալթընճը. — Հէր նէ սէպէպ մէպնի օլուր իսէ օլսուն, գարաղօլ կէմիսի իլէ լիման արասբնտա լէնկէր աթբլմաեաճագ տբր։ Ֆագաթ հէյնի զարուրլթատ, կէմիլի գօմանտա իտէն գաբտանբն կէօսթէրէճէ. կի մահէլլտէ լէնկէր աթբլապիլէճէք տիր։

Եէտինճի. —Լիմանտան չբգան կէմիլեր, բէմօրքէօր վաբօրլարբյա չբգարբլաճագ տբր։

Սէքիզինճի. — Վաբօր վէ եախօտ կէմի լիմանտան չբգարքէն ալաճաղբ զապիթի, ալնիպէ աչբլտբգտան սոնրա տուրուպ, եինէ գարաղօլ կէմիսինէ կէօնտէրմէկի մէճ. պուր տուր։

—

Մայիսին իսթիտասբնտա Բուսիա իմբէ. րսթօրունուն թահթը բիասէթինտէ վու. գուլան պիր մէճլիս իւգէրինէ, իմբէ. րաթօր, Բուսիա մէմալիքի կուվէրնէօրլէ. րինէ, ասաֆլերի միլքիեէ թէրթիպ վէ թէչ. քիլինէ էմր վիրմիշ տիր քի պու սուրէթ, էլի սիլահ թուֆան ճիմէլէ էհալիյի մուհա. բէպէ հալինէ վաղ իթմէք սիմէք տիր։

—

Բէթրոպուրիուն բէմի դաղէթասը, մա. յիսին 13ինճի կիւնքի նէուսխինտէ ու. գուն պիր պէնտ տէրճ իլէ, էհալիյի, պիր գուրսան տօնանմասը թէչքիլի իշին հէր քէսին գուտրէթինէ կէօրէ իեանէ գայտ օլունմաեա տավէթ իտիեօր։ Գուրսանլբգ խբտմէթինտէ գուլլանբլաճագ վաբօրլարը սաթբն ալմագ իւզրէ Ամէրիգաեա կիթմիշ օլան Բուսիա մէմուրլարը, Ամէրիգալբլա. բբն, 170 գբթա սաթլբգ վաբօրլարը օլ. տուզունու, վէ պունատան մատտա, Ամէ. րիգալբլարտա Բուսիալբլարա քիրալամագ իւզրէ պիր խայլի վաբօրուն տահա պու. լունատուզունու սէֆինէ սահիպլէրինատն պէեան գբլբնտբգբնը պու թարաֆա եագ. մբշլար տբր։ Բուսիա մէմուրլարը, վաբօր քիրալամաեա մէմուրիեէթլէրի օրմաեբպ անճագ սաթբն ալաճաղլարբնը Ամէրիգա. Ալարա պիլտիրմիշլէր տիր։

Բուսիալբլար, սաթբն ալտբգլարը վա. բօրլարը Ամէրիգանբն պիթարաֆլբգբնա թօգունմամագ իշին, Ամէրիգալը թայիֆէ իլէ նագլ իթմէյիպ, Բուսիատան թայիֆէ. լեր ճէլպ իլէ Բուսիա լիմանլարբնա կէօն. ատէրճէքլեր տիր։

—

Ալմանեա զաղէթալարը, իմբէրաթօր. լարբնբն բիզգաթ ու մէրհամէթի զիեատէ զալիպ օլարագ միւտտէթը սալթանաթբն. սա հիշ պիր դաթլ ֆէրմանբնա իմպասբնը վաղ իթմէտիկինի, վէ իտամ ճէզգասբնը քիւրէեէ թահվիլ իթտիրտիյինի եազբեօր. լար։

—

Ղազէթալարտա չօգ տէֆա խէեա. լաթ վէ թօհաֆ նէվինտէն միւթալաա. լար օգունմագտա օլուպ, վէ շու ա. թիտէքի մէքթուպ իսէ, հէմ օ նէվ. տէն օլուպ, վէ հէմ տէ պազբ տիգ. գաթա չաեան մալիւմաթլար պուլուն. տուզունտան տէյիլ էֆքեարբ ֆասի. սէսինէ էհէմմիյյէթ վիրէրէք, իլա սբրֆ պիլինմէսի նէյէթէյլէ պէեան ի. տէրիզ։

ԵՈՒՆԱՆԼԱՐ Վէ ՊՈՒԼՂԱՐԻՍԹԱՆ

(Տէյլի Նիուզտան թէրճէմէ)

Իսթանպոլ, 18 ապրիլ

Իշ պու մէքթուպումա, Պուլղարիս. թանբն հուտուտու ճէնուպլիեէ վէ դարպի. եէսի, վէ պիլ խասսա Ա.յ-ՍԹէֆանօս մու. ահէտէսի մուճիպինճէ, Պուլղարիսթանա իթա օլունան լիմանլար հագգբնտա, Եու. նանլարբն պէեան իթտիքլէրի հուզուզ վէ իտտաալար իւզրինէ պահսիթմէք իսթէրիմ։ Եունանլարբն իտտաա վէ մաթլուպլէրինին նէտէն իպարէթ օլտուզունու պիլմէք բէք գօլայ տբր։ Ֆագաթ, հագգլարբը նէտէն ի. պարէթ օլտուզունու գաթիէն պիլմէք օլ գատար գօլայ տէյիլ տիր։ Պունլար էսկի Թրաբլաեա վէ Մաքէտօնիաեա, Իսթանպոլ իլէ պիրլիքէտ օլարագ, եանի Պուլգանլա. բբն ճէնուպ թարաֆբնտա պուլունան թէքմիլ Բումէլիյի թալպ իսթեօրլար։

«Նու իտտաա, էվվէլա թարիխճէ սէ. պէպլէր, վէ պախուսուս Բիւզանթիոն իմ. բէրաթօրլուզու գէմանբնտա, օրալարբն, Բումլար եէտինտէ պուլունմուշ օմմասը սէ. պէպի, վէ սանիէն արազիյի մէգքիւրլտէ չիմոկրի Բումլարբն սաքին օտուզլարը սէպէպի իւզրինէ միւէսսէս տիր։

«Էվվէլա թարիխճէ սէպէպին հիւքմիւ օլամագ, չիւնքի, էկէր հիւքմիւ օմմասը լա. գբմ կէլսէ, Կալ մէմլէքէթի էհալիսինին ին. կիլթէրրատա, վէ Շիմալի Ամէրիգա Հինտ. ալէրինին, Միւհթէմէյի Ամէրիգատա սալ. թանաթ վէ հիւքիւմէթ սիւրմէէրի լազբմ կէլիր։

«Պալէատէ զիքր օլունան պէլտէլերին էհալիյի հաղբրէսի իւզրինէ միւէսսէս օ. լան իտտաաեա կէլինճէ, պու մէսէլէ, թահրիրի նուֆուս սուրէթիյլէ, եալբնըզ պիր էվրօրա գօմիսիօնու թարաֆբնտանիւչ այ զարֆբնտա գաթիէն անլաշբլապիլիր։ Պիլատը մէգքիւրէտէ նէ գատար Բումլուլունտուզունու էվվէլճէ թահզբզ վէ թաստիք իթմէքսիզին, օյ պապատէ միւճատէլէեէ գալգբշմագլբգ, պիր քէօյ լօգանթասբնտա պուլունան իքի ատէմին, լօգանթատան տիշարը չբգբպ, վէ լօգանթանբն արմասբնա պագարագ, մէգքիւր արմանբն նէ բէնք օլտուզունա տայիր տօսթանէ սու. սէթէտէ պէյնէրինատ ուպլաշասպիլիրլեր իքէն, պիլաքս լօգանթատան տիշարը չբգմաեարագ, արմասբնբն բէնկի հագ. գբնտա գավկա իթմէքլերինէ պէնգեր։

«Թահրիրի նուֆուս օլմաեբնճա, մէմ. նուն օլունճագ հիշ պիր նէթիճէ հասբլ օլամագ։ Ֆագաթ պիլատը մէգքիւրէ հագ. գբնտա ճիւպի մալիւմաթը օլանլար, Բումլա. բբն Թրաբլաեա վէ Մաքէտօնիաեա տայիր իթտիքլէրի իտտաանբն, դաեէթ նապէճա օլտուզունու անլարլար։ Եալբնըզ իսթանպոլ. տա պիր խայլի Բումլ պուլունուպ վէ պու. բաեբ միւսթէօնա թուսթուզումուզ հալ. տէ, դանն իթմէմ քի Թրաբլանբն վէ Մա. քէտօնիանբն թէքմիլ Բումլ էհալիսի, պէյ եիւզ պին նուֆուսա պալիլ օլսուն, վէ պու էհալի իսէ Գարաէնիզ, Մարմարա վէ Ամատար տէնիզլէրի սէվահիլի էթրաֆբնա եաեբլմբշ տբր։ Պինէն ալէյհ, իշէրլէր. տէ Բումլ եօգ տուր։

«Ֆէլիպէ նահիեէսի, էհալիսի քեասբ. լէն Բումլ օլան Թրաբլա նահիեէլէրինատն պիրի մագամբնտա կէօսթէրիլմէքտէ պիր. Նահիէյի մէզուրէրինին թէքմիլ էհալիսի, թաղրիպա պէշ եիւզ պին նուֆուսա ճա. մի տիր, վէ Ֆէլիպէնին Լունան զօնսօլոսու Մ. Մաթալա, էհալիսի մէրզուզմէ իշինտէն եիկիրմի պէշ պին նէֆէրինին Բումլ օլուզ. զունու պէնտէնիպէ խապէր վիրմիշ տիր։ Հալպուքի Պուլղարլար, օրատա օլ գատար Բումլ պուլունտուզունու ինքեար կէլիեօր. լար, վէ զօնսօլոսու միւսմիլէյհին օն սէ. քիզ պինտէն զիեատէ Բումլ պուլունտու. զունու իսպաթ իտէմէեէճէկինի պէեան էյլէեօրլար։ Ֆագաթ, Մ. Մաթալա, էհնուզ Բումլ քիլիսէսինէ սատբգ օլան եիկիրմի պէշ պին էֆլագ տախլ հիսապ օլունտուզունտա, տախլի նահիեէտէ, սահիհէն Բումլ մագամբնտա ատտ օլունճագ էյլի պին էհալի պուլունտուզունու իտտաա իտիեօր։

«Ֆէվզէլատէ պիր թախմին սաեբլան չու մբգտար դապուլ օլունսա պիլէ, Թրաքեա. նբն թա մէրքէզ եէրինտէ, վէ բայիթախ. թբնբն, Մաքէտօնիա հիւքիւմտարը Ֆիլիբ թարաֆբնտան թէէսսիս օլունտուզու. զանն օլունան պիր նահիեէտէ պիլէ էհա. լիտէն եիւզտէ օնու Բումլ օմմագ լազբմ կէ. լիր։ Հալպուքի եիկիրմի պէշ պին նէֆէր էֆլագլար, Պուլղար ատտ իտիլէմէտիի կիպի, պունլարը Բումլ ատտ իթմէքլիք տէ, մուվաֆբգբ մասլահաթ օլամաեաճաղբնտան Բումլ էհալիսինին մբգտարը, թապիթբյա թէքմիլ էհալինին եիւզտէ պէշ տէրէճէսի. նէ ինէր։

«Սահիլ պօեունտա պուլունան պաղբ չէհիրլերի միւսթէսնա թուսթուզումուզ հալտէ, թէքմիլ Մաքէտօնիա էհալիսինին գուլլանտբգբ լիտան Պուլղարճա տբր։ Բումլ. լար պիլէ պունու ինքեար կէլէմէյիպ, ան. ճագ, «պուրա էհալիսի Պուլղարճա գօնու. չան Բումլարտան միւրէքքէպ տիր» տէեօր. լար։ Լաքին, էհալիյի մէրգուզմէնին Բումճա պիլէ պիլմէտիկի, վէ Պուլղարճա թէքէլ. լիւմ իթտիկի մէյտանտա օլտուգճա, պու էհալիսին Բումլ օլմասը իֆատէսի, պիր ազ կիւճճէ գապուլ օլունուր։

«Ֆագաթ, էկէր, Մ. Կլատբսթբն իլէ լօրտ Սալիզպրինին վէ տահա բէք չօգլարբն զանն իթտիքլէրի կիպի, Պուլղարսթան հուտուտու, ահտնամէտէ թայիին օլուն. տուզու սուրէթտէ, Բումլարա պիրիք պիր հագգսբզբգ իսէ, նուֆուսու էհալիյի արիզ ու տիզ թահրիր իտէրէք, վէ էքսէրիեէթ գայտէսի մուճիպինճէ, պիր հուտուտու ճէֆտիտէ թանգիմ իյլէեէրէք, պու մէսէլէ. յի հալ իթմէքլիք բէք գօլայ օլուր։ Ֆէնէ. բալ Ինեաթիէֆ, ահտնամէտէ կէօսթէրի. լէն հուտուտուն սուրէթի գաթիեէտէ օլ. մասը էֆէեարբնտա ասլա պուլունմամբշ տբր։ Ժէնէրալը միւշարիէյհ, հուտուտու մէգքիւրէյի, էհալինին մբգտարը նուֆու. սունա տայիր իսթիհսալ իտէպիտիկի էն տօղրու մալիւմաթա իսթինատէն թայեին իթմիշ օլուզու հալտէ, իշի եինէ պիր սու. րէթի գաթիեէ գօյմամբշ տբր։ Պու պապ. տէ, ահտնամէտէ չէյլէ տէնմիշ տիր. «իշ պու թայեին օլունան հուտուտա, իլէրուտէ գաթիէն թայեին օլունճագ հուտուտա էսաս օրմագ իշին տիր։» Տիմէք պիր քի, ժէնէրալ Ինեաթիէֆ ահտնամէտէ կէօրիւ. լէն հուտուտու, ատէթա պիր եագբն թալամին իւզրինէ պինա իթմէշ, վէ պու. նա պաշգա եօլտա մանէա ասլա վիրմէմիշ տիր։

«Էֆքեարբ ահիզանէմէ, նուֆուսու էհալի տօղրու սուրէթտէ թահրիր օլունուր իսէ, Բումար պունատան չօգլուգ պիր չէյ գազանամտեաճագլար տբր։ Հագբզաթէն Բումարբն սէվահիլտէ էքսէրիեէթ թէչքիլ իթտիքլէրի, վէ Գալալա չէհրի էհալիսինին հէման թէքմիլէն Բումլ օլտուզու ինքեար օլունամագ։ Լաքին, պէյլէ պիր սբրատա հուտուտա թայեին իթմէքլիկին ասբլ գայիտպի, էվվէլա էքսէրիեէթ գայիտպի մու. ճիպինճէ, իքի միլէթին ուճմուէն սաքին օլտուգլարբը մահէլլերին հուտուտու զան. զիսի օլտուզունա թէէմին օմմագ, վէ սօն. րա պու հուտուտու, պիր սուրէթի մութ. լագատէ վէ մէմլէքէթին ճօղրաֆիաճա ահ. վալինէ կէօրէ թատիլ իյլէմէքլիք տիր։ Էթ. բաֆբգ Պուլղարլար իլէ իհմաթա օլունմուշ օլան պիր Բումլ քէօեիւ, արազիճէ այրըլ. մբշ օլտուզու պիր տէվլէթէ, բալիիդա ճիհէթիյլէ պագբգ օլամագ։ Քէգալիք միւս. թագիլ պիր իտարէ հէյեեթինին տախի քէսդ իտէմէգ։ Պունատանտա զաթինազար, էկէր պիր միլէթին սաքին օլտուզու մահէլին հուտուտու, թապիեաթատան օլան պիլիյիք պիր հուտուտա, մէսէլա պիր նէհրէ, պիր հիպալբ միթէսլիմիլեէ, եախօտ պիր տէ. նիպզ ճիմար իսէ, օ միլէթին հուտուտու հագբզիեէսի տախի տէնիպ օմմագ լազբմ կէլիր։

«Իմամ, Բումար իլէ Պուլղարլար միա. նբնտա մէվճուտ օլան արազիճէ հուտուտ, ճէնուպ թարաֆբնտան տէնիպին բէք ազ միլ ուզաղլարբնա թէմմոտ օլուբ։ Պինա. էն ալէյհ, Պուլղարիսթան իմարէթի ճէտի. տէսինին տէնիզէ գատար թէմմոտ օլուն. մասը, պէհէմահալ լազբմ տբր։ Պաշգա պիր հուտուտ միւքին տէյիլ տիր։ Անճագ պու սուրէթլէ, սէվահիլ Բումարբը Պուլղա. րիսթանա իլհագ օլաճաղլարբնտան, պու. նուն հագգանիեէթէ գարշը օլտուզու սէօյ. լէնմէքտէ տիր։ Ֆագաթ պու Բումար տա. խի, գօնշուլարը օլան Պուլղարլարբն նա. յիլ օլաճաղլարը այնի հուգուգա, այնի գավայիտէ, վէ այնի իմթիեազաթա նայիլ ղաճագլարբնտան, վէ հէյեեթի հիւքիւ. մէթտէ, մբգտարը նուֆուսլարը տէրէճէ. սինտէ մէպուսլարը պուլունաճաղբնտան, պու չիքեաեէթլերի մուվաֆբգբգը մասլահաթ կէօրիւլմէզ։

«Բումարբն տավասբնը իլթիզամ իտէնլէր, վէ Բումարբն Իսթանպոլա միւթասարրբֆ օլմալարբնբն վագթի կէլմիշ օլտուզունու գանն իյլէեէնլէր, Պուլղարիսթանա, տէնիպ. տէն լիմանլար վիրիլմէսինէ գարշը տախի իթիրազլար իթմէքտէ տիրլէր։ Պունլար տիեօրլար քի, էկէր Պուլղարիսթանբն տէ. նիպզ գատար թէմմոտ օլունմասբնա միւ. սաատէ օլունուր իսէ, Եունանիսթան արա. զիճէ Իսթանպոլտան աեբբլմբշ, վէ Բումարբ տա աթիդ Բիւզանթիոն իմբէրաթօրլուզու բայիթախթբնա վասլ օլմագլբգ իւմիտինտէն քեամիլէն մահրում գբլբնմբշ օլուր։ Պի. նէէն ալէյհ, պունլարբն գավլինճէ, Բումլ. լարբն հբրսբ չանբ ալէյհինտէ պիհուտէ մանիլէր չբգարմամագ իշին, պիպ պու չէյ. տէն իմթինագ իթմէքլի, վէ Պուլղարլարբ մէմլէքէթին իշէրի թարաֆլարբնտա թէվ. գբքի իյլէմէքլի իմիշիպ։

«Պինտէնիպ, Բումարբն արզուլարբնա քեամիլէն միւսայիտիմ, վէ քէնտիլերինին իս. թանպոլա էէթիրմէք իշին, էլիմտէն կէլէնի եարմագլբգբ իսթէրիմ։ Վէ Բումար չէհրի մէգքիւրէ նէ գատար չարուգ կէլսէլէր, օլ գատար իյի օլուր։ Ֆագաթ Պուլղա. րիսթանբն տէնիպզ գատար թէմմոտի մատ. տէսի, Բումարբն Իսթանպոլա վասլ օլ. մագ արզուլարբնա մանի օլաճաղբնբ դա. պուլ իտէմէմ։

«Բումար, պիր միլէթի պահրիեէ տիր. լեր։ Պունլարբն թապիի օլան պիլեեիք եօլու տէնիպ տիր, վէ սու օլան մահէլլեր, քէնտի. լերին եօլճուլուգ վէ էմրի մուխապէրաթ իշին թապիյի վասբթալար տբրլար։ Էկէր Բումար պու կիւնքի կիւն Իսթանպոլա միւ. թէսարրբֆ օլսա իտիլեր, քէնտիլերինին չէհրի մէգքիւր իլէ Աթինա արասբնտաքի մուխապէրէ վասբթալարը, չիմոքի կիպի, տէնիզ թարիզի քէպիրի օլաճագ իսէ։

«Պահրէն ապքէր կէօնտէրմէքլիք միւքին օլտուզունտա, քիմսէ քէնտի ապքէրինի պէր. բէն կէօնտէրմէքլիկի տիչինմէկ, չիւնքի, պու սուրէթ, հէմ տահա էհվէն օլուպ վէ հէմաէ տահա չարուգ օլուր, պախուսուս չու հալտէ քի, նէ՛ տիւգ եօլ վէ նէ՛ ատ չբմէն. տբֆկեր վար տբր։ Ամատար տէնիզի սահիլի պօեունտաքի եօլ, տէմիր եօլու օլսա պի. լէ, պու եօլ, Իսթանպոլ իլէ Աթինա պէյ. նինտէ պիր վասբթայի մուխապէրէ օլա. մագ։

«Պինէն ալէյհ, Եունանիսթանբն, Ա. տամար տէնիզի սէվահիլի էթրաֆբնտա պիր ճիւզի արագիեէ տահիպ օմմասը, քէն. տինճէ պիր ֆայիտէյի մուճիպ օմմասբդտան պաշգա, պիսեեիք մազարրաթբ տախի վար տբր։ Չիւնքի Պուլղարլար, քէնտիլերյյէ տէնիզ արասբնտա, 200 միլ ուզունլու. զունտա, վէ օն միլտէն 30 միլ էնիսիկին. տէ պիր ճիւզի մբգտար արազինին, սա. նալճէ պիր սէտտ օմմասբնա, հագբարբյա գարբը կէլճէքլերինէն, Եունան տէվլէ. թի, արազիյի մէգքիւրէյի մուհաֆբզա իթ. մէքլիկէ, ասլա միւզթէտիր օլաճագ տբր։

«Միլեօնլարճա Պլավբր, քէմալի իսբմ իլէ ճէնկ իթթիքլերի, վէ պէյլէ պիր սէտտի եբզմագլբգա գարար վիրմիշ օլտուզլարբը հալտէ, Եունան տէվլէթի նամբզ պունու մուհաֆբզա իտէպիլիր։ Պու խուսուս ա. ճիքեարէն միւմքիւնիւզ տիր։

«Պունատան պաշգա, պու խուսուսուն պիլիյիք պիր հագգբզբգ օլտուզունու տախի նագարբը իթթինաեա ալմագ լազբմ տբր։ Զիւնքի Բումէլիտէ սէրիպ օն միլեօն Պլավ պուլունուպ, պունլարբն պէյ մ իլէ օ. լան թապիյի մուխապէրէ վասբյիթի, Ա. տամար տէնիզի իլէ սէվահիլինին լիմանլարբը օլտուզու հալտէ, մբզտարլարբը իքի եիւզ պինի թէճավուզ իթմէքէն Բումարբն, սա. հիլ պօեունտա պուլունտուգլարբը իշին, պու գատար միլեօնլարճա Պուլղարլարբը տէնիզտէն մահբում գբլմագլբգ, հագբգա. թէն բէք պիլիյիք պիր հագգբզբգբ տբր վէ պու խուսուստա միւպահասաեա կէ.

ռիչմէքլիք պիւէ պիհուտէ տիր, գիրա, հիչ պիր միլլէթ պունու գապուլ իտիմէզ։ Էկէր պունուն գապուլ իտիլմէսի լազըմ կելսէ, Լուիզանա էհալիսի Ֆրանսըզ օլտուղու իչին, Նուվել Օրլէանըն վէ Լուիզանանըն էնիտէն Ֆրանսաեա իլհագընը, եալսօտ պու մէմլէքէթլէրին միսթազիլ պիրէր հիւքիւմէթ հալինէ գօնուլմասընը, վէ պու սուրէթլէ Միսիսիբի նէհրի պօղազընդն թասարրուֆ վէ մուվազէնէսինի դայպ իթմէլէրինի, վէ եալսօտ Մէքսիգա քէօրֆէզի սէվահիլինին էհալիսի, անասըլ Իսպանեօլ օլտուղու իչին, սէվահիլի մէզքիւրէյի թէրք իթմէլէրինի, Ամէրիգալըլարտան թալէպ իթմէք լազըմ կելիր։

«Իմտի, Միսիսիբի նէհրի միւնասապը վէ Մէքսիգա քէօրֆէզի սէվահիլի, Ամէրիգալըլար իչին նէ գապիլտէն իսէ, Մէրիճ նէհրի միւնասապը իլէ Ատալար տէնիզի սէվահիլի տաքսի, պու կիւնքի կիւն Պուլղարլար իչին այնի գապիլտէն տիր։ Զիւնքի խաթրտան չըգարըլմամալը տըր քի, տէնիզէրին սէվահիլինէ Բումար սաքին օլտուղլարը իչին, սէվահիլի մէզքիւրէյի Եունանիսթանա թէրք իթմէլիք գայիտէսի գապուլ օլունուր իսէ, Պուրկաս իլէ Վարնա տաքսի իչինէ օլարագ, Գարատէնիզ սահիլի պոեունտան տաքսի Բումիարա պիր մըգտար արագի վիրիմէք լազըմ կելիր, վէ պու հալտէ Պուլղարլարընն տէնիզ ճիհէթինէն հիչ պիր լիմանլարը օլամաեըպ, պիր էֆենէպի մէմլէքէթինէն կէչէրէք, տէնիզ իլէ իրթիպաթլարը օլմագլըգ իգթիզա իտէր։

«Պիր ադ տա, Բումար իլէ Պուլղարլարընը, իլէրուտէ եանի վագթը կէլտիկինէ, Իսթանպօլա միւթէսարրըֆ օլմալարընա տայիր իզհար էյլէտիքլէրի արզուլարը թէֆթիչ վէ թէտգըգ իտէլիմ։ Մաազալլահ Թիւրքլէրին Էվրօբատա իճրայի հիւքիւմէթլէրի խիթամ պուլուրա պիլէ, պունտան անճագ եիկիրմի պէշ տահսա օթուզ սէնէ սօնրա վուգուս պուլամագ տըր։ Վագտա Բումար մըգտարը նուֆուսնա իյի պիր հալտէ տէյիլ իսէլէրտէ, պէնտէնիգ եէնէ պունլարընը արզուլարընը իթիզամ իտէրիմ։ Եունանիսթանտա պիր պուչուգ միլեօն, վէ տէվլէթի Ավեէնին Էվրօբա գրթասընտա, Արնավուտլար տաքսի տաքսիլ օլտուղու հալտէ, եալընըզ իբի պուչուգ միլեօն Բում վար տըր։ Պինէն ալէյհ իհթիմալ տըր քի, թէքմիլ տիւնեատա պէշ միլեօն Բում պուլունապիլսին։ Պունունա պէրապէր Բումար, Շարդընը էն միսթայիտ, էն ագըլ, էն ալիմ, վէ էն զէնկին գավմը տըրլար, վէ պունլարընն սէրվէթ վէ տիրաեէթլէրի, պիր տէրէճէեէ գատար մըգտարճա ազլըգլարընա գարշըլըգ սահլըր։ Վէ Բումարընն իչ պուէվսաֆը մախսուսէլէրի նազարը իթինաեա ալընընը իսէ, էվսաֆը մէզքիւրէ մէմալիքի Օսմանիէէնին, եիկիրմի օթուզ սէնէեէ գատար էսասէն իսլահ վէ թամիր իտիլէպիլճէկինէ պիր կիւզել էսաս օլապիլիր։

«Պուլղարլարա կէլինճէ, էկէր պունլարընն Ատալար տէնիզի սէվահիլի իւզէրինտէ օլան հուգուգունա, վէ Մէրիճ նէհրինէ գատար, վէ նէհրի մէզքիւրուն ճէրէեան իթտիկի թէքմիլ մահէլլ իւզէրինէ թէմոթա օլան հուտուտունա բիաեէթ օլունուր իսէ, Պուլղարլարընն տա ասլա խաթանպօլա իհթիեաճլարը գալմագ, վէ իհթիմալ տըր քի, շէհրի մէզքիւրու արզու, վէ ֆէթհ իթմէքլիկի թէճրիպէ պիւէ իթմէզլէր։ Ալավ իթթիհատը վիճուտէ կէլմէզտէն էվվել, շիւպհատը վիճուտէ կէլմէզտէն էվվել, հէսպիզ տիր քի, Պուլղարլար պէօյէ պիր թասավվուրատա պուլունմազլար։

«Էկէր Բումար չու էսնատէ, Իսթանպօլա միւթասարրըֆ օլմազլար իսէ, Էվրօբա տէվլէթլէրի, Բումար իլէ Պուլղարլարատան հէր գանզիսի, հիւսնի իտարէ վէ մուհաֆազայի հուրրիյէթի, ատալէթ, վէ ինթիզամ խուսուսունա զիեատէ իգթիտար վէ խթիտատա կէօսթէրիր իսէ, շէհրի մէզքիւրէ, հէսիեէ մագամընտա անէ վիրէպիլիրսէ, եախսօտ Էվրօբա, պու մէսէլէյի սիլահլա հալլ ու թէսվիեէ իթմէլէրի իչին, Բումարը վէ Պուլղարլարը սէրալէսթ պրագապիլիր, վէ քէնտիսի տախտ գախի սուրէթտէ Շարգ մէսէլէսինէն գուրթուլմուչ օլուր։»

ՍԱՐԱՖԻՅԷ

Լօնդրա, 25 մայիս

Ինկիլիզ գօնսոլիտի	96 9/16
Էսհամը Ումումի աշչլարը	9 13/16
» » գարանտը	9 11/16
1863 իսթիզրաղը	9 7/8
1869 » »	9 1/2
1871 »	42 1/2
1873 »	9 7/16
1872 (Պօն տիւ Թրէզօր (Սէրի Ա.Բ.)	18
Օսմանլը պանգասը	4 3/4
Ռուսիա իսթիգրաղը 1873	78 1/2
Մըսըր իսթիգրաղը պիրլէշմիշ	40
» իմթիեազը	62 3/4

Բարիս, 25 մայիս

Ֆրանսըզ ֆօնտսօսու 5 0/0 գ. ք.	109 90
» » 3 0/0	74 40
Էսհամը Ումումի աշչլարը	9 75
» » գարանտը	9 50
65 իսթիգրաղը	48 75
69 »	47 50
73 »	47
Ռումէլի շըմէնտըֆէր սէհիմէրի	35
Օսմանլը պանգասը	371 25
Իթալեա ֆօնտսօսու	73 55

Բարիզ Պուլվար, 26 մայիս

Ֆրանսըզ ֆօնտսօսու 5 0/0 գ. ք.	110 70
Էսհամ Ումումի	9 90

Վիէննա, 25 մայիս

Ռէնթա	104 75
Լօնտրա իւզէրինէ գամպիալ	120 50
Ռումէլի շըմէնտըֆէր	16 75

ԳԱԼԱԹԱ ԲԻԱԶԱՄԸ

Էսհ. Ումումի 13 մայիս ագշամ գր.	10 21
Էսհ. Ումումի 15 » սապահ աշ.	10 38
Էն եիւքսէք	11 08
Էն աշաղը	10 38
Սաաթ 5	11 07
Իսթիգ. 63 (Մութօն) 6 0/0 ֆր.	51
» 65 (Մութօն) 6 0/0 ֆր.	52
» 69 (Բինար) 6 0/0	49
» 72 (Պօնտիւթրէզօր) 3 0/0	47 1/2
» 73 (Բինար) 6 0/0	48
Ռումէլի Շըմէնտըֆէր 3 0/0	38 1/2
Բէրօր ֆր.	2
Հէվալէսիզ ֆր.	2
Ագչէ Ֆայիզի 0/0	12

ԱԳՍԻՕՆԼԱՐ ՖԻՅԱԹԸ

Քրէտի ժէնէր. 6 0/0 Լ. Ս.	2 30
Սօսի ժէն. 6 0/0 Լ. Ս. գր. ք.	3 15
Սթամպօլ Պանգասը	3 20
Սօսիէթէ Օթօման Լ. Ս. գ. ք.	2 10
Թրամվայ 5 0/0 Ղ. գ. ք.	1 20
Լավրիօմ (մատէն) գ. ք. ֆր.	59

ԱԳԶԷԼԷՐԻՆ ԲԻԱԶԱՄԸ

	Ղրշ.	Փր.
Օսմանլը լիրասը 100 ղրշան		
Ինկիլիզ լիրասը	109	1
Ֆրանսըզ ալթունու	87	5
Բօլ	88	37
Գերմանիզ ալթունու	51	
Պէեազ մէճիտիյէ ֆարգը	5	26
Մէթալիք ֆարգը	21	30
Պէշիք ֆարգը	21	30
Պագըր ֆարգը	74	
Գարպօն գայմէսի գաբիք	9	20

ԳԱՑՄԷՆԻՆ ԲԻԱՑԱՍԸ

Էն եիւքսէք	281	
Էն աշաղը	280	20
Սաաթ 5	281	
Եիւկսէք գայմէ պագըը հիսապը իլէ	61	30

ԱԶԳԱՅԻՆ

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ ԾԱՆՈՒՑՈՒՄ

Ազգային Տնտեսական Խորհրդոյ

Իւսկիւտարի Ս. Խաչ եկեղեցւոյ նախորդ թաղական խորհրդոյ կողմէ թաղային անտուկին եկեւմտից հաշուեցոյցն որ 1876 յունվար 1էն սկսելով՝ կը յանգի մինչեւ 1877 ապրիլ 30 Տքն. տեսական խորհրդոյ ըստ օրինի ներկայացուած, և անոր յարեւնման մէկ օրինակը թաղական խորհրդոյ յուղարկուելով հրահանգ տրուած է որ եկեղեցւոյ բակը կախէ ի տես թաղեցւոյ։

Հեռեւապէս Տնտեսական խորհուրդն այսու պաշտօնական ծանուցմամբ հրաւէր կը կարդայ պատուարժան թաղեցւոց որ սոյն հաշուեցոյցին նկատմամբ որ և է բողոք կամ դիտողութիւն եթէ ունին թուականէս քսան և մէկ օր պայմանաժամաւ գրաւոր կերպով ներկայացնեն Տնտես. խորհրդոյ։

Սոյն պայմանաժամը լրանալէ ետեւ որ և է դիտողութիւն կամ բողոք անլսելի պիտի մնայ։

13 մայիս 1878 ԿՆԻՓ

Ի Պատրիարքն. Հայոց

Կ. Պոլիս

ԻԼԱՆԱԹ

ՊՕՂՈՍ ԷՐԻՑԵԱՆ

Լիսանի լէթաֆէթ պէյանի թիւրքիյէ աշինա օլուպ, կէրէք միլլի վէ կէրէք խուսուսի մէքթէպլէրտէ լիսանի մէզքիւրի թալիմ վէ թէտրիս իթմէկէ հաղբը պուլունտուղընը խասսէթէն իլան իտէր, իսթէք իտէն զէվաթ մաթթպաամըզտան մալիումաթ ալապիլիր։

FARINE LACTÉE H. NESTLÉ
GRAND DIPLOME D'HONNEUR.
CERTIFICATS NOMBREUX
DES PREMIÈRES
AUTORITÉS
MÉDICALES

MÉDAILLES D'OR
A DIVERSES
EXPOSITIONS

Ուֆագ չօճուգլարը մեծ ֆայտա տալ, սիւտլի ազ չօճուգլարուն ամենայնիվ, սիւտլի էյնամէյի գերազանց է։ Մէզքիւր գումբանեալարը Ֆրանսայի գլխաւոր դեղատներուն մէջ կը գտնուին։ Ամենայն դեղատներու մէջ կարելի է գտնել մանկական սիւտլի ալիք։ Ամենայն դեղատներու մէջ կարելի է գտնել մանկական սիւտլի ալիք։

Թօքխանէյի ամիրէ իչին մուպասաեասընա լիւզում կէօրիւնէն իւչ պին օգգա տօն եաղընընը 94 սէնէսի մայիսինին օն պէշինճի բազար իրթէսի կիւնիւ, միւնագասասը իճրա օլունաճաղընտան, ֆիսինի թէնզիլ իլէ իթաեէ թալիպ օլանլարընն նիւմունէսինի կէօրիւպ, չէրայիթինի անլամագ իւզրէ, եէվմի մէզքիւրէ գատար թօքխանէյի ամիրէ մէճլիսի լէվագիմ տայիրէսինէ միւրաճաաթ իլլէմէլէրի։

—

Հէրէքէտէ գումաշ ֆապրիգասը ագարաթընտան պիր գէթա քէպիր պաղչէնին տօգսան իւչ սէնէսի գասըմընտան իթիպարէն պէշ սէնէլիկինի սէնէվի բայիճ ագչէ ալթը պին պէշ եիւզ զուրուշա իսթիճարէ թալիպ պուլունուպ, իչպու մայիսի ըումինին օն սէքիզինճի բէնչշէնպիհ կիւնիւգարարը գաթիսի վէրիլէճէկինէն, զամմ իլէ իսթիճարէ բաղիպ օլանլարընն եէվմի մէզքիւրէ գատար խաղինէյի խասայի շահանէ իտարէ մէճլիսինէ կէլմէլէրի։

—

Լիմագը հիւմաեունտան Գոպա. Թաշտա լէպի տէրեատա վագը պիր պաղ կաղինօնուն իբի սէնէլիկինի շէհրի տէօրթ եիւզ զուրուշ իճարէ իլէ թալիպի էօհտէսինտէ օլուպ, զամմ իլէ իճար իտէճէքլէրին, իչ պու մայիսի Ըումինին եիկիրմի իքինճի բազար իրթէսի կիւնիւնէ գատար խաղինէյի խասսա մէճլիսի իտարէսինէ կէլմէլէրի։

13 մայիս սէնէ 94

—

ՏՕԲԹՕՐ Դ. ՆԱՀԱՊԵՏԵԱՆ

Տօքթորու միւմարիէյի հէր բազար իրթէսի վէ չարշէնպիհ կիւնլէրի սաաթ սէքիզտէն օնա գատար Ամաթեատա Ս. Դէօրգ քիլիսէսի գարշըսընտա 102 Նիւմէրօլու խանէսինտէ, վէ ճիւմա իրթէսի կիւնլէրի եէնէ սաաթ սէքիզտէն օնա գատար Կոսբատա Դերձակեան Գարրիէլ էֆէնտինին էճզախանէսինտէ, քէնտուէէ միւրաճաաթ իտէն խասթալարը գապուլ իտէճէկինի, վէ եալընըզ բազար իրթէսի կիւնլէրի մէճճանէն պագաճաղընը իլան իտէր։

ՕԱՀԻՊ ՂԱԶԷԹԱ
ԿԱՐԱՊԵՏ Ց. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

Գալաթատա Բէնչշէմպիհ-բազարընտա Ն. 41 Իրսի խանընտա

ԵԱՆՂԸՆԱ ԳԱՐՇԸ ՍԻԿՈՒՐԹԱ

NORTH BRITISH AND MERCANTIL INSURANCE COMPANY

ՆՕՐԹՀ ՊՐԻԹԻՇ ԷՆՏ ՄԷՐՔԷՆԹԱՅԼ

Նամ Լիմբրա Վ Էդինբուրկ եանղընը

	Ինկ. Լր
Ընդ. սէրմաեէ	2,000,000
Էմէնտիպ սէրմաեէ	250,000
Եանղընը շիւպէսինատէն հասել օրմուշ իհթիեաթ ագճէսի	1,040,744
1875 սէնէսինտէ սաֆի քեարը	917,178

NORTHERN ASSURANC COMPANY

ՆՕՐԹՀԷՐՆ

Նամ Լիմբրա եանղընը Էդինբուրկ

	Ինկ. Լր.
Ընդ. սէրմաեէ	3,000,000
Էմէնտիպ սէրմաեէ	150,000
Եանղընը շիւպէսինատէն հասել օրմուշ իհթիեաթ ագճէսի	380,000
1875 տէ Ս-ֆի քեար	530,009
	351,000

Սահիպ իմլա քէնտուսինէ, պալէատէքի իբի սիկուրթա գուսրանեալարընընի ՊԻՐԼԷՇՄԻՆ աճէնթօսու նասպ օլունմուշ օլուպ, եանկընն սիկուրթասը իչին չօգ գօլայըգաբ վիրէսիլիր պիր հալտէ պուլունտուղունու, քէնտի պիր չօգ միւթէրիճ-ռինէ, վէ խթանպօլուն բաղկէթու էհալիսինէ իլան իտէր։

Մէզքիւր գուսրանեալար, քէնտի տախիլի նիզամնամէլէրի մուճիպինճէ, սիկուրթաեա թուրթաուգլարը էպնիյէլէրի, պէյնիլէրինտէ թաղսիմ իտէճէքլէր պիր։ Եանղընն սիկուրթասը իչին վիրտիքլէրի գօլայըգլար իլէ պիր չօգ իշ եարմաեա միւգթէտիր տիրլէր։

Շիմտիյէ գատար օլտուղու կիպի, Պէյօղլու վէ Գալաթա վէ Իսթանպօլ վէ հիվար շէհիր վէ քէօյլերտէ էպնիյէ սիկուրթաեա թուրթաճագ տըր։

Ֆիեաթ վէ այրրընչ հագգընտա մալիումաթ ալմագ իսթէյէնլէրին, Գալաթատա Կըլավանիկ-խանընտա 5 նիւմէրօ մաղազասա միւրաճաաթ իյլէմէլէրի։

Մէզքիւր գուսրանեալարընն աճէնթօսու
Գ. Ռ. ՍՈՒԱՆ